

EL MERCANTIL

DIARIO INDEPENDIENTE

Defensor de los intereses de la provincia y especialmente de los agrícolas y pecuarios



Franqueo concertado

Año XVI

Teruel Martes 8 de Octubre de 1918

Núm. 8400

oposiciones de paz de los centrales

NOTA DE AUSTRIA-HUNGRIA

A WILSON.

Ministro de Austria-Hungría es el que ha encargado al Gobierno suélo a presidente de los Estados Unidos, Mr. Wilson el siguiente telegrama:

La Monarquía austrohúngara, que no ha hecho más que una guerra defensiva, se ha manifestado repetidas veces en su deseo de poner fin a la hostilidad estableciendo una paz honrosa y justa. Propone el presidente Wilson llegar inmediatamente con él y sus aliados un armisticio por tierra, mar y aire, estableciendo sin perder momento, condiciones de paz sobre la base de estos puntos del Discurso del Congreso fechado en Enero de 1918, y con el acuerdo del discurso del 12 de Enero de 1918, teniendo igualmente en cuenta la declaración de Mr. Wilson, de Septiembre de 1918.

CATORCE CONDICIONES DE WILSON

Las catorce condiciones establecidas por Wilson en su mensaje de 8.º de Enero al Congreso de los Estados Unidos son las siguientes:

1. Acuerdo de paz convenido abierto.

2. Libertad de navegación en todos los mares, fuera de las aguas territoriales en que éstos en que esos mares fueron invadidos por una acción territorial, ejecución de acuerdos internacionales.

3. Supresión, en cuanto sea posible, de todas las barreras económicas.

4. Reducción de los armamentos.

5. Arreglo libre, con un espíritu moral, de las reivindicaciones coloniales, teniendo en cuenta los intereses de las poblaciones indígenas.

6. Evacuación de todos los territorios, y arreglo de todas las cuestiones concernientes a Rusia, de manera a traer la mejor y la más amplia coordinación de las otras naciones del mundo para facilitar a Rusia la ocasión de su propio desarrollo político y social.

7. Evacuación y restauración de los países, sin ninguna tentativa de limitar soberanía de que goza frente a las naciones libres.

8. Deberá ser evacuado todo el territorio francés, y las partes invadidas deben ser completamente restauradas. El perjuicio ocasionado a Francia por ésta en 1871, es lo que se refiere a Alsacia y Lorena, y que ha turbado la paz del mundo durante cuarenta y tres años, deberá ser reparado, a fin de que la paz perdida quiera asegurada en favor de todos.

9. Nuevo arreglo de las fronteras entre las naciones, siguiendo los límites marcados por las nacionalidades.

10. A los pueblos de Austria-Hungría se les dará su lugar entre las naciones que amparan, de donde darseán ocasiones de desarrollo autónomo.

11. Rumania, Serbia y Montenegro serán liberados al mar. Se dará a los países balcánicos garantías de integración e independencia política y económica y de integridad territorial.

12. Se garantizará la soberanía y se respetará la independencia.

13. Se establecerá una paz duradera.

garantizarse también la seguridad a las naciones que viven actualmente bajo el régimen de este Imperio, y los Dardanelos constituirán un paso libre, abierto permanentemente, con garantías internacionales.

13. Deberá constituirse un Estado polaco independiente que compondrá los territorios habitados por las naciones incontestablemente polacas, y las cuales se garantizarán sucesos libres por el mar. La independencia política, económica y la integridad territorial de estos pueblos será garantizada por una Convención internacional.

14. Deberá fijarse una Sociedad general de naciones, en virtud de convenios especiales que tendrán por objeto administrar entre sí reciprocamente de independencia política y territorial a todos los países. El día 12 de Febrero.

LOS CUATRO PRINCIPIOS FUNDAMENTALES DEL DISCURSO PRONUNCIADO POR WILSON EL 12 DE FEBRERO.

He aquí los cuatro principios a que se refiere la petición elemática de amistad.

1.º Que cada parte del reglamento final haga base en la justicia elemental para todo caso particular que se presenta y para todos los arreglos que hayan de conducir a una paz permanente.

2.º Que los pueblos y provincias no sean el objeto de contratos monetarios entre soberanía y soberanía, como si fueran simples objetos, manuales o paños de gran juego, sistema despreciado para siempre y desaparecido para el equilibrio de fuerzas.

3.º Que todo reglamento territorial que se relacione con esta guerra ha de hacerse en el interés y beneficio de las poblaciones interesadas, no siendo ésta simple parte de arreglo o compromiso de reivindicación entre Estados rivales.

4.º Que todas las aspiraciones nacionales sean plenamente satisfechas sin perpetuar antiguos elementos de discordia o antagonismo que pudieran, con el tiempo, perturbar nuevamente la paz del mundo.

NUESTROS DRAMATURGOS

D. JACINTO BENAVENTE
(Continuación)

«Modas», sainete de chispeante diálogo cuyo grageo y fina ironía logra el fin que con esta obra se propuso D. Jacinto, sirvió de aperitivo para la comedia que al día siguiente del estreno de ésta en Lara, estrenó en la Comedia este ilustre autor. Sin duda D. Jacinto, preparaba los paladares para que saborearan al siguiente día todas las exquisitez de «Lo cursi».

Diez y siete años van pasados desde el estreno de «Lo cursi», y sin embargo parece una obra estrenada en los días presentes, una obra de palpitante actualidad. El secreto consiste en que los gestos del público van inclinándose cada vez más al teatro de ideas, al que impresiona nuestro cerebro, y en cambio el teatro que hiera tan solo la imaginación va contando cada día menor número de adeptos. El realismo y el naturalismo van ganando terreno a las abstracciones hijas tan solo de la quimera, no se busca el drama que solo aparece en la superficie sino la tesis que se esconde en el interior, se va en pos de el personaje que piense, no triste ni alegórico, que discurre sin lógica, y estas cualidades que el público pide al autor en sus obras son las que caracterizan a la que nos ocupa, en la cual la trama es de una ingenua sencillez, pero los pensamientos son el producto de un ingenio perspicaz. Es un girón de vida il vado al teatro y la vida, en general, no se desliza entre complicaciones apuradas; en ella aunque algún tipo tenga asomo de caricatura especialmente D. Gasparito, parece que en lugar de asistir a una representación teatral, hemos tomado asiento en el auténtico gabinete de una casa de a *high-life*, y somos como antiguos amigos de los personajes. Aquello es el alma del mundo elegante, el carácter aristocrático sin el menor postizo, el sentir y el pensar de lo que hoy se llama gente bien, atacada de esa dolencia de extranjismo de una puerilidad tan infantil que bien merece la crítica sa casteca de que Benavente le hace objeto en «Lo cursi».

De todas las obras que hasta aquella fecha llevaba estrenadas este autor, ésta es sin duda la mejor. Sus protagonistas pueden encontrarse por Madrid durmiendo en un sillón del casino, como el viejo madrileño Marqués de Villa-Torres, o presentando en el hipódromo las carreras, como su hijo el correcto y británico Agustín, el que se burla con la sonrisa glacial y despectiva del hombre fuerte de la sencilla bondad de Rosario y no es más que un débil muñeco que al sentir una pequeña morredura de los celos, de esos celos para los que tiene un gesto burlón, se torna del espíritu superior que todo lo supedita a la corrección intachable, en el hombre en que la carne palpita bajo el latigazo de los nervios, en la bestia humana que todos llevamos encerrada y que poco cuidadosa de distinciones y elegancias hace que un hombre como Agustín comprenda que se pueda llegar hasta pegar a una mujer.

tracciones hijas tan solo de la quimera, no se busca el drama que solo aparece en la superficie sino la tesis que se esconde en el interior, se va en pos de el personaje que piense,

de triunfo, y el humo negro del cañón las envolvió en una nube de pólvora, cual si quisiera protegerlas contra los invasores.

Pasaron los alemanes... Poco a poco se fué alejando el ruido del cañón como una tormenta que desparece lentamente. Los disparos se oyen ya lejanos simulando truenos que han vuelto sobre la blanca nieve de una noche estival.

Cuando pasó el peligro salieron los vecinos a recoger las heridas. Las mujeres de Saint Michel, oyendo el fuego que devoraba sus campos, trocaron el odio en caridad cristiana y sólo se ocupaban de curar heridos ya fuesen franceses o alemanes.

En el término del pueblo frente a un pinar que era lecho de más de cien cuerpos humanos, estaba situada una casita blanca vallada de hiedra en cuatro o cinco metros a su alrededor. La puerta de la casita empezó a correrse lentamente como si quien la hiciera girar tuviese miedo de ver lo que había en el campo. Una mano blanca pequeña, temblorosa, asomaba indecisa por la rendija abierta sujetando nerviosamente una cajetín.

—Ouvrez ma fille — dijeron desde dentro.

Y se abrió la puerta.

Una lindísima muchacha, de ojos verdes y pelo rubio, del mismo color que las campañas quemadas, se destacó en el umbral. Tocándose la cara con el brazo derecho, medio desnudo, para ocultar ante su vista el cuadro de horror que se le presentaba delante. Al fin y animada por las exhortaciones de su tía única persona que moraba con ella en la casita blanca vallada de hiedra, salió al campo. Su esbelta silueta, caminando por entre los cadáveres, parecía la de una de aquellas madamas del siglo XVII que signaron a Luis XIV en los campos de batalla.

Apoiado en el tronco resinoso de un pino, con la cabeza caída sobre el pecho y la mano izquierda apoyada en la rueda de su cañón, abandonado, un soldado alemán se quejaba débilmente. Las dos mujeres se le acercaron y vieron que tenía herida el hombro derecho, de donde brotaba abundante sangre. Susana (que así se llamaba la joven) fué a buscar agua, y entre ella y su tía lavaron la herida del alemán, dándole después una taza de caldo. Confundido por estos recursos, pudo al fin levantarse y, del brazo de las dos mujeres, encaminar sus pasos hacia la casa. Allí se acostaron en blando lecho, prodigándose después toda clase de cuidados. El herido pronunciaba de cuando en cuando algunas palabras de gratitud en un mediano francés.

—¿Cómo estamos? —le preguntó Susana cariñosamente.

Y el soldado enemigo, fijando en ella sus ojos y cogiéndola una mano, se la besó con ternura. Aquel beso era el primero de la paz que se aproximaba.

Pasaron días... El enfermo entró en franca convalecencia, y aquellas almas separadas por la enemistad entre dos pueblos y que la fatalidad había unido, empezaron a sentirse ligadas en una mutua simpatía. Esta simpatía se convirtió bien pronto en amor, un amor grande y desinteresado... Y fué en las noches tranquilas del mes de Mayo, cuando en Saint Michel des Fleurs empezaban a brotar las primeras rosas por entre los balazos y proyectiles perdidos de la ya finalizada guerra...

(Continuado)

BANCO DE ARAGÓN ZARAGOZA

El Consejo de Administración de este establecimiento, ha acordado pedir a los señores Accionistas el desembolso de un dividendo pasivo de 20 por ciento, (100 pesetas por acción) cuyo importe se hará efectivo desde el día 12 al 27 de Noviembre próximo, en las oficinas de la Sociedad en Zaragoza, Huesca, Teruel, Alcañiz, Barbastro, Calatayud, Ejea de los Caballeros, Jaca, Tarazona, y Tortosa, en el Banco de Bilbao en Bilbao, Banco Urquijo en Madrid, Banco Guipuzcoano en San Sebastián, Banco de Vitoria en Vitoria, La Vasconia en Pamplona, debiendo presentar los resguardos provisionales representativos de las mismas para estampar el correspondiente cajetín.

El retraso en el pago del citado dividendo devengará intereses de demora a razón de 6 por 100 anual a partir del día 27 del mismo mes, sin perjuicio de la sanción que previenen los estatutos.

Zaragoza 4 de Octubre de 1918.
El Secretario,
JOAQUÍN BARDAVÍO.

La venta de carbón

EDICTO DE LA ALCALDIA

Para regular la venta del carbón, evitando abusos y facilitando la adquisición a los que realmente lo necesitan, la Alcaldía ha prohibido que se expenda a los menores de quince años a contar desde el día de mañana.

Al propio tiempo y con el mismo propósito los que desean adquirir carbón en cantidades mayores, pueden inscribirse de once a doce los días laborables en la relación abierta en la Alcaldía y, cuando las existencias de dicho artículo lo permitan, se les facilitará, previo pago, por orden de lista.

Teruel 8 de Octubre de 1918.—El Alcalde, Luis Doperto.

El derecho del voto a la mujer

El presidente de los Estados Unidos se propone introducir una reforma en la constitución del Estado, en el sentido de conceder a la mujer los mismos derechos electorales que tiene el hombre.

He aquí una obra de trascendencia, que al comentarla por estos lugares en los que todavía hay gente que piensa sobre el particular como europeo y precede como un turco, se presta a cierta clase de consideraciones que no entrarán en el ideario de los más progresivos, pero que son de una realidad aplastante.

Discurriendo en español, habría que decirle a ese Wilson de nuestros pecados que por aquí, sin los engorzos de una reforma constitucional y sin los trámites parlamentarios, virtualmente, lo que él se propone lo llevamos practicando muchos años.

En nuestra ley Electoral, o mejor dicho, en nuestra Constitución, no rega el de echo del Sufragio de la mujer, pero no habrá quien dude de que en las prácticas políticas de nuestro país, ésta desempeña la función más principal, tanto en la emisión del voto, como en la designación

ción de candidatos y nombramientos de ministros.

Y para no andar diciendo nombres ¿quién hizo ministro a Falano? ¿Por qué se designó candidato a Zutano? ¿A qué fué debido aquella larga electoral del distrito? ¿Qué resortes se tomaron para que fuera alcalde Perencejo?

El España, Sr. Wilson, mandan las maletas desde hace mucho tiempo, no necesitan que usted las proteja.

NOTICIAS

Ayuntamiento

En la sesión de anoche le único de verdadera importancia fué, que a instancia de los Sres. Alcalde y M. rina se nombrase una ponencia compuesta por los presidentes de las comisiones para que estudien con urgencia la forma de llevar a cabo las obras del tercer trozo de la conducción de aguas de la Peña de M-cho y Matadero y Mercado nuevo.

Esta ponencia será presidida por el Alcalde y mañana comenzará sus trabajos.

Así... en todo

Nuestro respetable Prelado ha dado órdenes terminantes que se están cumpliendo para que se extienda el oleo en la limpieza de los templos, sea vertido convenientemente, sea limpia el agua de las pilas y cuantas reglas prescribe la higiene.

Tan acertadas medidas no pueden por menos que recibirse con satisfacción y pedir tenga imitadores en todo lo que pueda influenciar en la salud pública, y lo menos que se puede pedir a la casa particular como al establecimiento o dependencia, es que reine la eurisitud.

Claro es que de poco servirá el asco de los interiores si las basuras no pasan de la vía pública, si el Ayuntamiento no da medios para echarlas fuera; como la lenidad que se tiene respecto a las puerquerizas en los corrales y bajas de las casas, teniendo además los estiérreos de las mismas semanas y semanas depositados; como la falta de limpieza de las alcantarillas que son focos grandes en la mayor parte de las calles, y como son tantas cosas a que no se atiende convirtiendo, así, a nuestra ciudad, que por su situación podría ser de las más sanas de España, en una población de muy mediana salubridad.

PRIM, Ortopédico

EN TERUEL

Consulta el 9 del actual en el HOTEL DEL TURIA.

Construcción y aplicación personal de aparatos ortopédicos para corregir deformidades de las piernas, espalda, fajas, piernas y brazos artificiales, etc., etc.

Heniado: Vendaje PRIM

MADRID, Preciados, 33
(antes Alsasua).

Teatro

Se dice que el viernes, sábado y domingo próximos actuará en el Teatro Martín una compañía de zarzuela.

Las fiestas del Pilar

Por causa de las circunstancias sanitarias actuales y después de muchas vacilaciones se ha decidido en Zaragoza suspender las fiestas del Pilar.

Sabata de Correos

Para la celebración de subasta para contratar el transporte de la correspondencia en carrozas de cuatro ruedas entre la estación ferroviaria de Pueblo Nuevo y la oficina de Albalate del Arzobispado, con segunda expedición de la estación de Pueblo Nuevo a Hijar, bajo el tipo máximo de 8.000 pesetas anuales, se admitirán proposiciones hasta el día 4 de Noviembre próximo a las diecisiete horas y la apertura de pliegos tendrá lugar en la Administración principal el día 9 de dicho mes a las doce.

Acosios
El día 2 del próximo mes de Noviembre a las diez horas se adjudicará en pública subasta las obras de acopios para conservación incluso su empleo en los kilómetros 17 al 45 de la carretera de Caudilla al Pueblo, cuyo presupuesto de contrata es de 21.999'99 pesetas.

VINO CLARÉTE
de cosechero
Completamente puro y sano, con 14º alcohólicos según análisis de la Estación Enológica de París.

Lito, 35 céntimos
U TRAMARIÑOS
DE
Lorenzo Muñoz

Cámara de Comercio
Añoche celebró sesión la Directiva de la Cámara y aunque no sabemos de cierto el motivo de la reunión, suponemos que principalmente se ocuparon de la cuestión del fluido eléctrico, asunto que parece volver a renovarse.

De Consumos
Recaudación habida en el día de hoy en los fiestos: 362'06 pesetas.
Recaudado en igual fecha del año anterior: 379'37.

Diferencia en menos, 17'31.

Matadero
Hoy han sido sacrificadas las reses siguientes:

Carneros, 4; Ovejas, 35; Corderos, 6; Cabritos, 6; Cabras, 2 y Terneras, 2.

LA RELIGIOSO

Santo de mañana. — San Dionisio. Catedral. — A las nueve y cuarto misa cantada.

Cuarenta Horas. — En San Pedro, Mi-esa cantada a las nueve y cuarto. El ejercicio de la tarde de cuatro y media a seis y media.

Misas a hora fija. — A las seis en el Hospital y S. Ntra. Teresa. A las siete en Santiago, Santa Clara y Siervas. A las ocho en Santa Clara. A las ocho y media en S. Ntra. Teresa. A las nueve en la Catedral y San Martín. A las once en la Catedral.

MALAQUIAS MARCO

CALATAYUD
ALMACÉN DE COLONIALES

ACEITES REFINADOS de Tragón

= BANCA =

Tienen el gusto de anunciar a sus clientes de esta provincia haber principiado la fabricación de jabones puros de aceites de oliva tan solicitado por todos los compradores.

BANCO DE CRÉDITO DE ZARAGOZA

Establishimiento fundado en el año 845

Plaza de San Felipe, núm. 8-ZARAGOZA

Apartado de Correo número 31.

Cuentas de Imposición en metálico con interés

Los tipos de interés que abona este Banco, son:

En las Icap-simones a plazo fijo de un año. 3 1/2, por ciento
En las Imposiciones a plazo fijo de seis meses, a razón de 3 por ciento anual
En las Imposiciones a voluntad. a razón de 2 1/2, por ciento anual

Cuentas corrientes para disponer a la vista. devenguen 2 y medio por 100 de interés

PRENTAMOS Y DESCUENTOS

Préstamos con firmas, sobre Valores, con monedas de oro, sobre Resguardo Fideicomiso hecho en este Banco. DESCUENTO y NEGOCIACION de LEY-TRAS y EFECTOS COMERCIALES.

DEPOSITOS EN CUSTODIA

Compra y venta de Fondos Públicos - Pagos de cupones - Cartas de Crédito Informes Comerciales - Comisiones - etc., etc.

Centro Politécnico

BACHILLERATO — CORREOS Y TELEGRAFOS — COMERCIO — CATASTRO

Clases especiales para

Señoritas normalistas.

PROFESORADO:

Sección de Letras — Dotorio, Aiberich Sección de Ciencias — Omos, Gómez.

HONORARIOS MODICOS

Inauguración en la 1.ª decena de Octubre

Para más detalles en programas y reglamentos de mano.

Rafael Torregrosa

San Francisco, 60

Fábrica de Jabones

Primeras materias

para abonos

Y Abono orgánico

CASA

Se vende la señalada con el número 25 en la calle 3 de Julio.

Dará razón, Cesáreo Pérez, M. rodo

34.

DEL TELEGRÁFO

Mura

Despachos recibidos de Santander dicen que en la iglesia de Santa María se han celebrado solemnes funerales por el alma de doña Estafanía Maura de Redonet.

El presidente del Consejo, que asistió a dicho acto, marchó después a San Sebastián, donde solo estará el tiempo necesario para solucionar la crisis.

El Rey

El parte de palacio acerca de la salud del Rey dice:

El Monarca se halla muy mejorado. Ha descansado toda la noche. La faringe presenta su aspecto normal.

Nuestro frente no ha sido roto ni lo será.

Hemos hecho una nueva oferta de paz al enemigo, pero esta paz tiene que ser con honra y debemos continuar infatigables, rechazando los asaltos del enemigo.

La hora es grave, pero confiados en nuestras fuerzas y la ayuda de Dios, defenderemos nuestro amado país.

BARBERO

Hace falta un oficial en la Peluquería de MARCELINO PUERTO. — SALVADOR, 33

ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

ESTÓMAGO E INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las eructos, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, á veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Berzosa, 29, MADRID, desde donde se remiten telégramas a quien los pida.

BANCO DE ARAGÓN

CA PITAL 5.000.000 de pesetas

SUCURSAL EN TERUEL

CUENTAS CORRIENTES e imposiciones con el 2, 2 y medio, 3, y 3 y medio por ciento de interés.

Caja de Ahorros: 3 por ciento de interés y premios por sorteo para estimular el ahorro.

Cartas de crédito. Giros. Ordenes de entrega, Préstamos. Cuentas de crédito. Negociaciones de cupones y letras sobre todos los países. Cambio de monedas. Ordenes de Bolsa y demás operaciones financieras.

HORAS DE CAJA: de 10 a 1 y media; y de 3 y media a 5.

Para almacén

Se alquila un local amplio, en entresuelo, con gran descubierto cerrado. Plaza de San Miguel, 9. En la misma casa darán razon.

HORNOS PARA PAN

Se vende el situado en la calle Mayor del Arrabal, núm. 53. Informarán en la misma casa.

VACAS

Se venden dos de dos y tres años; ejemplares superiores, raza holandesa inmejorable.

Florencio Lorente. — GEA DE ALBARRACÍN. 14, SAN ANDRÉS, 14, TERUEL.

CASAS

Se venden dos en la plaza de Domingo Gascón (antes Paseador).

Razón, D. Francisco Clemente, San Benito, 14.

Papel para embalar

Se vende en la imprenta de este periódico.

MAXIMO MIGUEL

Corredor Colegiado de Comercio

Compra y venta de valores del Estado y Mercantiles

Intervención en operaciones del Banco Espana y otros establecimientos de crédito.

TEMPRADO, 11.—TERUEL.

Teruel.—Imp. de EL MERCANTIL